

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (LINGUA ORIGINALE)<br>(EN) DECLARATION OF CONFORMITY (TRANSLATION)<br>(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (TRADUCTION)<br>(DE) KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (ÜBERSETZUNG)<br>(ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (TRADUCCIÓN)                                                                                                                                                                                  |                                                                                                  |    |                                                                                                        |
| MADE IN ITALY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                  |  |                                                                                                        |
| LA PERSONA AUTORIZZATA A CONSERVARE IL FASCICOLO TECNICO È IL FABBRICANTE STESSO<br>THE AUTHORIZED PERSON WHO CAN KEEP THE TECHNICAL FILE IS THE MANUFACTURER HIMSELF<br>LA PERSONNE AUTORISÉE À GUARDER LE DOSSIER TECHNIQUE EST LE FABRICANT MÊME<br>DIE PERSON, DIE BEFUGT IST DIE TECHNISCHEN UNTERLAGEN ZU BEHALTEN, IST DERSELBE HERSTELLER<br>LA PERSONA AUTORIZADA A TENER EL EXPEDIENTE TÉCNICO ES EL FABRICANTE MISMO |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
| IL SOTTOSCRITTO, LEGALE RAPPRESENTANTE DEL FABBRICANTE, DICHIARA CHE LA MACCHINA<br>I THE UNDERSIGNER REPRESENTATIVE OF THE MANUFACTURER, DECLARE THAT THE MACHINE<br>LE REPRÉSENTANT LÉGAL DU FABRICANT DÉCLARE QUE LA MACHINE<br>DER UNTERZEICHNENDE GESETZLICHE VERTRETER DER HERSTELLER ERKLÄRT, DASS DIE MASCHINE<br>EL REPRESENTANTE LEGAL DEL FABRICANTE QUE SUSCRIBE, DECLARA QUE LA MÁQUINA                            |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
| MODELLO<br>MODEL<br>MODÈLE<br>MODELL<br>MODELO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DENOMINAZIONE<br>ITEM<br>TYPE<br>BEZEICHNUNG<br>DENOMINACIÓN                                     | MATRICOLA<br>SERIAL NUMBER<br>NUMÉRO DE SERIE<br>SERIENNUMMER<br>NUMERO DE SERIE   | ANNO DI COSTRUZIONE<br>YEAR OF CONSTRUCTION<br>ANNÉE DE CONSTRUCTION<br>BAUJAHR<br>AÑO DE CONSTRUCCIÓN |
| 407296 - AGR1/SA - FGM113                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | GRATTUGIA GM<br>RAPE GM<br>GRATER GM<br>RALLADOR GM<br>KÄSEREIBE GM<br>Терпка GM                 | 2402690                                                                            | 2024                                                                                                   |
| È CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE E REGOLAMENTI EUROPEE:<br>COMPLIES WITH THE FOLLOWING EUROPEAN DIRECTIVES AND REGULATIONS:<br>EST CONFORME QUANT AUX DIRECTIVES ET RÈGLEMENTS EUROPÉENS SUIVANTS:<br>KONFORM MIT DEN FOLGENDEN RICHTLINIEN UND VERORDNUNGEN<br>ES CONFORME A LAS DIRECTIVAS Y LOS REGLAMENTOS                                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
| 2006/42/CE; 2014/30/UE; 2012/19/CE; 2011/65/UE; 2015/863/UE;<br>1907/2006/CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
| E, PER QUANTO APPLICABILE, ALLE SEGUENTI NORME<br>AND, WHERE APPLICABLE, WITH THE STANDARDS<br>ET, QUANT AUX DISPOSITIONS QUI LUI SONT APPLICABLES, AUX NORMES<br>UND, SOWEIT ANWENDBAR, MIT DEN NORMEN<br>Y, EN LA MEDIDA APLICABLE, A LAS NORMATIVAS                                                                                                                                                                          |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |                                                                                    |                                                                                                        |
| Rimini, 29/01/2024                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | LEGALE RAPPRESENTANTE<br>MANAGING DIRECTOR<br>ADMINISTRATEUR<br>GESCHÄFTSFÜHRER<br>ADMINISTRADOR |                                                                                    |                                                                                                        |

\* Copia conforme all'ORIGINALE